31971L0162

L 87/24 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1971.4.17.

A TANÁCS IRÁNYELVE

(1971. március 30.)

a cukorrépa-vetőmag, a takarmánynövény-vetőmagok, a gabonavetőmagok és a vetőburgonya forgalmazásáról szóló 1966. június 14-i, az olaj- és rostnövények vetőmagjának forgalmazásáról szóló 1969. június 30-i, valamint a zöldségvetőmag forgalmazásáról szóló 1970. szeptember 29-i irányelv módosításáról

(71/162/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. és 100. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ([1]),

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére,

mivel az alábbi preambulumbekezdésekben részletezett okok miatt célszerű módosítani az 1969. február 18-i irányelvvel ([2]) módosított, a cukorrépa-vetőmag forgalmazásáról ([3]) szóló, az 1969. február 18-i irányelvvel ([4]) módosított, a takarmánynövény-vetőmagok forgalmazásáról ([5]) szóló, az 1969. február 18-i irányelvvel ([6]) módosított, a gabonavetőmagok forgalmazásáról ([7]) szóló, valamint az 1969. február 18-i irányelvvel ([8]) módosított, a vetőburgonya forgalmazásáról ([9]) szóló, 1966. június 14-i tanácsi irányelvek, az olaj- és rostnövények vetőmagjának forgalmazásáról ([10]) szóló, 1969. június 30-i irányelv és a zöldségvetőmag forgalmazásáról ([11]) szóló, 1970. szeptember 29-i irányelv bizonyos rendelkezéseit;

mivel az 1970. szeptember 29-i tanácsi irányelv ([12]) meghatározta a mezőgazdasági növényfajok közös fajtajegyzékét;

mivel gyorsított eljárással lehetővé kell tenni a mellékletek alapvetően technikai jellegű módosítását;

mivel a jövőben szükség van az öntapadós címkék használatának engedélyezésére;

mivel ki kell terjeszteni az összehasonlító vizsgálatokra vonatkozó rendelkezéseket;

mivel célszerű tovább bontani a takarmánynövények bizonyos nemzetségeit a mezőgazdaság szempontjából legfontosabb fajokra, és módosítani bizonyos technikai rendelkezéseket;

mivel az olaj- és rostnövények vetőmagja esetében a ricinus és a szezám fajokat nem szükséges az irányelv hatálya alatt tartani; mivel másfelől célszerű bizonyos rendelkezéseket megállapítani az egylakiak tekintetében,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A cukorrépa-vetőmag forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i irányelv a következőképpen módosul:

1. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„A tagállamok előírják, hogy a genealógiai komponensek szükséges leírását a nemesítő kérésre bizalmasan kezeljék.”;

([1]) HL C 101., 1970.8.4., 44. o.
([2]) HL L 48., 1969.2.26., 4. o.
([3]) HL 125., 1966.7.11., 2290/66. o.
([4]) HL L 48., 1969.2.26., 8. o.
([5]) HL 125., 1966.7.11., 2298/66. o.
([6]) HL L 48., 1969.2.26., 1. o.
([7]) HL 125., 1966.7.11., 2309/66. o.
([8]) HL L 48., 1969.2.26., 7. o.
([9]) HL 125., 1966.7.11., 2320/66. o.
([10]) HL L 169., 1969.7.10., 3. o.
([11]) HL L 225., 1970.10.12., 7. o.
([12]) HL L 225., 1970.10.12., 1. o.

2. A 11. cikk (1) bekezdésének a) pontja a „minősített vetőmag esetén;" szavak után a következő szöveggel egészül ki:

„engedélyezni kell az öntapadós címkék használatát; ezek hivatalos záró eszközként is használhatók;"

3. A 16. cikk (2) bekezdésének utolsó mondatában megadott dátum helyébe 1972. július 1. lép.

4. A 20. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Közösségi összehasonlító vizsgálatokat kell elvégezni a Közösségen belül az ellenőrző mintavétel során vett minősített cukorrépa-vetőmag minták utólagos ellenőrzésére. Az utólagos ellenőrző vizsgálatok során ellenőrizni lehet, hogy a követelmények, amelyeknek a vetőmagnak meg kell felelni, kielégítők-e. A vizsgálatok lebonyolításával kapcsolatos intézkedéseket és ezek eredményeit be kell nyújtani a 21. cikkben említett bizottsághoz.";

5. A 21. cikk után a következő cikkel egészül ki:

„*21a. cikk*

A Bizottság javaslatára és a mindenkori tudományos és műszaki ismeretek fényében a Tanács elfogadja a mellékletek módosításait."

2. cikk

A takarmánynövény-vetőmagok forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i irányelv a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (1) bekezdése A. szakaszának a) pontjában az

„*Agrostis* spec.	Tippan fajok"

szavak helyébe a következő szöveg lép:

„*Agrostis canina* L. ssp. *canina* Hwd.	Ebtippan
Agrostis gigantea Roth	Óriás tippan
Agrostis stolonifera L.	Fehér tippan
Agrostis tenuis Silbth.	Cérnatippan."

2. A 2. cikk (1) bekezdése A. szakaszának a) pontjában a

„*Lolium* spec.	Vadócfélék"

szavak helyébe a következő szöveg lép:

„*Lolium multiflorum* Lam.	Olaszperje
Lolium perenne L.	Angolperje
Lolium x *hybridum* Hausskn.	Hibrid perje."

3. A 2. cikk (1) bekezdése A. szakaszának a) pontjában a

„*Poa* spec.	Perje fajok"

szavak helyébe a következő szöveg lép:

„*Poa annua* L.	Egynyári perje
Poa nemoralis L.	Ligeti perje
Poa palustris L.	Mocsári perje
Poa pratensis L.	Réti perje
Poa trivialis L.	Sovány perje."

4. A 2. cikk (1) bekezdése A. szakaszának a) pontjában a

„*Lupinus* spec., kivéve *Lupinus perennis* L.	Csillagfürt fajok, kivéve az évelő csillagfürt"

szavak helyébe a következő szöveg lép:

„*Lupinus albus* L.	Fehér csillagfürt
Lupinus angustifolius L.	Keskenylevelű csillagfürt
Lupinus luteus L.	Sárga csillagfürt."

5. A 2. cikk (1) bekezdése A. szakaszának a) pontjában a

„*Vicia* spec., kivéve *Vicia faba major* L.	Bükköny fajok, kivéve disznóbab"

szavak helyébe a következő szöveg lép:

„*Vicia faba* L. ssp. *faba* var. *equina* Pers.	Lóbab
Vicia faba L. var. *minor* (Peterm.) bull.	Disznóbab
Vicia pannonica Crantz	Pannon bükköny
Vicia sativa L.	Takarmánybükköny
Vicia villosa Roth	Szöszös bükköny."

6. A 3. cikk (1) bekezdésében a

„*Lolium* spec."

szavak helyébe a következő szöveg lép:

„*Lolium multiflorum* Lam.

Lolium perenne L.

Lolium x *hybridum* Hausskn."

7. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„A tagállamok előírják, hogy a genealógiai komponensek szükséges leírását a nemesítő kérésre bizalmasan kezeljék.”;

8. A 10. cikk (1) bekezdésének a) pontja a „kereskedelmi vetőmag esetén;” szavak után a következő szöveggel egészül ki:

„engedélyezni kell az öntapadós címkék használatát; ezek hivatalos záró eszközként is használhatók;”;

9. A 16. cikk (2) bekezdésének utolsó mondatában megadott dátum helyébe 1972. július 1. lép.

10. A 20. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Közösségi összehasonlító vizsgálatokat kell végezni a Közösségen belül az elit vetőmag-mintáknak a hibrid, illetve a szintetikus fajták kivételével, valamint az ellenőrző mintavétel során vett minősített takarmánynövény-vetőmag mintáknak az utólagos ellenőrzésére. Az utólagos ellenőrző vizsgálatok során ellenőrizni lehet, hogy a követelmények, amelyeknek a vetőmagnak meg kell felelni, kielégítők-e. A vizsgálatok lebonyolításával kapcsolatos intézkedéseket és ezek eredményeit be kell nyújtani a 21. cikkben említett bizottsághoz.”;

11. A 21. cikk után a következő cikkel egészül ki:

„*21a. cikk*

A Bizottság javaslatára és a mindenkori tudományos és műszaki ismeretek fényében a Tanács elfogadja a mellékletek módosításait.”;

12. A II. melléklet I. részének 3. A. a) pontjában az „*Agrostis alba*” szavak helyébe az „*Agrostis gigantea* Roth.” szavak lépnek, továbbá a „*Lolium multiflorum* spec.” szavak helyébe „*Lolium multiflorum* Lam.” szavak lépnek.

13. A II. melléklet I. részének 3. A. b) pontjában a *Hedysarum coronarium* L. maximális gyommagtartalmát jelző „0,1” szám helyébe az „1,5” szám lép.

14. A II. melléklet I. részének 3. B. pontja a következő szöveggel egészül ki:

„f) A *Rumex obtusifolius* és a *Rumex crispus* magjainak száma 5 grammos mintában nem haladhatja meg a 2 db-ot.”;

15. A II. melléklet I. részének 3. C. a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) Az eltérő színű magok darabszázaléka keskenylevelű csillagfürt esetén nem haladhatja meg a 2 %-ot, más csillagfürtök esetén pedig az 1 %-ot.”;

16. A II. melléklet III. részének 4. a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„Az eltérő színű magok darabszázaléka nem haladhatja meg keskenylevelű csillagfürt esetén a 4 %-ot, más csillagfürtök esetén pedig a 2 %-ot.”;

17. A IV. melléklet A. a) pontja a következő szöveggel egészül ki:

„10. Az olyan fűfélék vetőmagja esetén, amelyeken nem végezték el a mezőgazdasági növényfajok közös fajtajegyzékéről szóló, 1970. szeptember 29-i tanácsi irányelv ([13]) 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti termesztési és használati értékre vonatkozó vizsgálatot: »nem takarmány termesztésére szánt«.”

3. cikk

A gabonavetőmag forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i irányelv a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (1) bekezdésének A. szakaszában a

„*Zea mays* L.	Kukorica”

szavak helyébe a következő szöveg lép:

„*Zea mays* L., kivéve *Zea mays* convar. *microsperma* (Koern) és *Zea mays* convar. *saccharata* (Koern)	Kukorica, kivéve a pattogatni való kukoricát és a csemegekukoricát.”

2. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„A tagállamok előírják, hogy a genealógiai komponensek szükséges leírását a nemesítő kérésre bizalmasan kezeljék.”;

3. A 10. cikk (1) bekezdésének a) pontja a „második generációs;” szavak után a következő szöveggel egészül ki:

„engedélyezni kell az öntapadós címkék használatát; ezek hivatalos záró eszközként is használhatók.”;

4. A 16. cikk (2) bekezdésének utolsó mondatában megadott dátum helyébe 1972. július 1. lép.

5. A 20. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Közösségi összehasonlító vizsgálatokat kell elvégezni a Közösségen belül az elit vetőmag-mintáknak a hibrid, illetve a szintetikus fajták kivételével, valamint az ellenőrző mintavétel során vett valamennyi kategóriába tartozó minősített gabonavetőmag-mintáknak az utólagos ellenőrzésére. Az utólagos ellenőrző vizsgálatok során ellenőrizni lehet, hogy a követelmények, amelyeknek a vetőmagnak meg kell felelnie, kielégítők-e. A vizsgálatok lebonyolításával kapcsolatos intézkedéseket és ezek eredményeit be kell nyújtani a 21. cikkben említett bizottsághoz.”;

([13]) HL L 225., 1970.10.12., 1. o.

6. A 21. cikk után a következő cikkel egészül ki:

„*21a. cikk*

A Bizottság javaslatára és a mindenkori tudományos és műszaki ismeretek fényében a Tanács elfogadja a mellékletek módosításait.”

4. cikk

A vetőburgonya forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i irányelv a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikket el kell hagyni.

2. A 14. cikk (1) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„Az összehasonlító vizsgálatok során ellenőrizni lehet az I. mellékletben megállapított többi minimális feltételnek történő megfelelést is.”;

3. A 15. cikk (2) bekezdésének utolsó mondatában meghatározott dátum helyébe 1972. július 1. lép.

4. A 19. cikk után a következő cikkel egészül ki:

„*19a. cikk*

A Bizottság javaslatára és a mindenkori tudományos és műszaki ismeretek fényében a Tanács elfogadja a mellékletek módosításait.”

5. cikk

Az olaj- és rostnövények vetőmagjának forgalmazásáról szóló, 1969. június 30-i irányelv a következőképpen módosul:

1. A 2. cikkben a „*Ricinus communis* L. – ricinus” és a „*Sesamum orintale* L. – szezám” szavakat, valamint a ricinusra és a szezámra történő valamennyi utalást el kell hagyni.

2. A 2. cikk (1) bekezdése:

a) a B. szakasz b) pontjának végén a következő szavakkal egészül ki:

„vagy adott esetben »harmadik generációs minősített vetőmag«”;

b) a C. szakaszban a „kender” szó előtt a „kétlaki” szóval egészül ki;

c) a D. szakaszban a „földimogyoró” szó után az „egylaki kender” szavakkal egészül ki;

d) a D. szakasz b) pontjában a „második generációs minősített vetőmag” szavak után a következő szavakkal egészül ki:

„vagy adott esetben a »harmadik generációs minősített vetőmag« kategóriába tartozó”;

e) az E. szakasz b) pontjának végén a következő szavakkal egészül ki:

„vagy adott esetben, amelyet a »harmadik generációs minősített vetőmag« kategóriába tartozó vetőmag előállítására szánnak”;

f) az E. szakasz után a következő szöveggel egészül ki:

„a II. szaporítási fokú minősített vetőmag (egylaki kender): olyan vetőmag,

a) amelyet közvetlenül olyan I. szaporítási fokú minősített vetőmagból állítottak elő, amelyet kimondottan második generációs minősített vetőmag előállítása céljából hoztak létre, és hivatalosan ellenőriztek;

b) amelyet virágzó állapotban betakarítandó kender termesztésére szánnak;

c) amely megfelel az I. és II. mellékletben a minősített vetőmagra megállapított feltételeknek; továbbá

d) amelyről a hivatalos vizsgálat kimutatta, hogy megfelel a fent felsorolt feltételeknek.”;

3. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„A tagállamok előírják, hogy a genealógiai komponensek szükséges leírását a nemesítő kérésre bizalmasan kezeljék.”;

4. A 10. cikk (1) bekezdésének a) pontja a „második generációs;” szavak után a következő szöveggel egészül ki:

„engedélyezni kell az öntapadós címkék használatát; ezek hivatalos záró eszközként is használhatók.”;

5. A 15. cikk (2) bekezdésének utolsó mondatában megadott dátum helyébe 1973. július 1. lép.

6. A 19. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Közösségi összehasonlító vizsgálatokat kell elvégezni a Közösségen belül az elit vetőmag-mintáknak a hibrid, illetve a szintetikus fajták kivételével, valamint az ellenőrző mintavétel során vett valamennyi kategóriába tartozó minősített olaj- és rostnövény vetőmag-mintáknak az utólagos ellenőrzésére. Az utólagos ellenőrző vizsgálatok során ellenőrizni lehet, hogy a követelmények, amelyeknek a vetőmagnak meg kell felelni, kielégítők-e. A vizsgálatok lebonyolításával kapcsolatos intézkedéseket és ezek eredményeit be kell nyújtani a 20. cikkben említett bizottsághoz.";

7. A 20. cikk után a következő cikkel egészül ki:

„*20a. cikk*

A Bizottság javaslatára, és a mindenkori tudományos és műszaki ismeretek fényében a Tanács elfogadja a mellékletek módosításait.";

8. Az I. melléklet 5. pontjában és a II. melléklet I. részének 2. A. pontjában a „ricinus" és a „*Ricinus communis*", „*Sesamum orientale* L." szavakat, továbbá a rájuk vonatkozó valamennyi adatot el kell hagyni.

9. A II. melléklet I. részének 2. B. e) pontjában a „*Linum usitatissimum*" szavak helyébe a „*Cannabis sativa*" szavak lépnek.

6. cikk

A zöldségvetőmag forgalmazásáról szóló, 1970. szeptember 29-i irányelv a következőképpen módosul:

1. A 39. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Közösségi összehasonlító vizsgálatokat kell elvégezni a Közösségen belül az elit vetőmag-mintáknak a hibrid, illetve a szintetikus fajták kivételével, valamint az ellenőrző mintavétel során vett minősített és standard zöldségvetőmag-mintáknak az utólagos ellenőrzésére. Az utólagos ellenőrző vizsgálatok során ellenőrizni lehet, hogy a követelmények, amelyeknek a vetőmagnak meg kell felelni, kielégítők-e. A vizsgálatok lebonyolításával kapcsolatos intézkedéseket és ezek eredményeit be kell nyújtani a 40. cikkben említett bizottsághoz.";

2. A 40. cikk után a következő cikkel egészül ki:

„*40a. cikk*

A Bizottság javaslatára és a mindenkori tudományos és műszaki ismeretek fényében a Tanács elfogadja a mellékletek módosításait."

7. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy az alábbi rendelkezéseknek megfeleljenek:

a) 1970. július 1-jétől kezdődő hatállyal az 1. cikk (3) bekezdésének, a 2. cikk (9) bekezdésének, a 3. cikk (4) bekezdésének, a 4. cikk (3) bekezdésének valamint az 5. cikk (1), (2) és (7) bekezdésének rendelkezéseinek;

b) legkésőbb 1972. július 1-jéig az 1. cikk (1) bekezdésének, a 2. cikk (7) és (17) bekezdésének, a 3. cikk (2) bekezdésének, a 4. cikk (1) bekezdésének, az 5. cikk (3) bekezdésének valamint a 6. cikk rendelkezéseinek;

c) legkésőbb 1971. július 1-jéig ezen irányelv egyéb rendelkezéseinek.

8. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1971. március 30-án.

a Tanács részéről

az elnök

M. SCHUMANN